

Сталинля

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Як-Бодья но Игра райном'ёсыз лэн но райисполком'ёслэн органы

№ 77 | 1938 ар • 24 август

Витетй
арзэ потэ

ЕГИТ НЫЛКЫШНООС ПӐЛЫН НУНАЛМЫСЬ УЖАНО

Асьме победившой социализмлэн странаыз кадъ, дуннеысь нокытын но нылкышно сычьеесъ правососын пользоваться уг карисьмы но со уг пумита сыче внимательной но сюлмазько отношенияз.

Асьме эпохалэн величайшой документаз—Сталинской Конституции—хозяйственной, государственной, культурной но общественно-политической улонлэн вань областъёсаз нылкышноослэн пиосмурт'ёсын одйгакдесъ правососы юматэмьин. Та правососыз осуществить карыны Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 87 статьяез гласить каре:

Нылкышноослэсь та правососез быдэстыны луонлык понна трудлы, уждунлы, шутэтскыны, социальной страхованилы но образованилы нылкышноослы пиосмуртэн огкадь право сэтэмен, мумылэсь но нылпилэсь интерес'ёссез государственной охранан, нылкышноослы пинал ваёно дыр'яз уждун ас бияз кельтыса отпуск'ёс сёт'ямен, пинал ваён юрт'ёсты, нылпи яслиосты но сад'ёсты паськыт вӧлмытэмен но возёнэн обеспечиваться карисько.

Ленинлэн—Сталинлэн партиез но советской правительстволэн сюлмазькеменезы трудяшой нылкышноослы ужаны, дышетскыны, культурно развиваться кариськыны луонлык обеспечить каремын. Асьме социалистической странаысь нылкышноослы, чтобы здоровой мумыосын здоровое но шудоез пинал'ёсын луны вань кулэ условияс кылдытэмын.

28 августэ егит нылкышноослэн районной конференцизы луоз. Али та конференцилы дасяськон мынэ. Колхоз'ёсын но лесопункт'ёсын егит нылкышноосын собраниос ортчыл'ямын.

Егит нылкышноос конференциез производственно й показател'ёсын но культурно-массовой ужез умятыса пумитало. „Шуррик“ колхозысь комсомолка Загребина Нина Ильинична

етин ужын нормазэ 115 процентлэсь бжыт ноку но уг быдэс'я. Загребина эш колхозной массалэн яратонэныз пользоваться кариське.—Мон зажиточно, культурно удйсько,— шуэ Нина Ильинична. Та колхозысь егит нылкышноос пӧлын урод вӧл пуктэмьин культурно-массовой уж но.

„Кужым“ колхозысь стахановка Широкова Устиния Васильевна уборочной ужын нормазэ 160—170 процентлы быдэс'я. Широкова эш асьдэстыз показательёссэ районной конференциез устынылы но стахановской движенилэн 3 ар тырмонэзлы сйзе.

Таин чӧш ик верано луэ, что колхоз'ёсын егит нылкышноосын собраниос ортчыл'яны выльсь райкомолэсь поручениоссэ куд-ог эш'ёс оз быдэс'ялэ. Кылсярысь, Рябов (ВКП(б) члены кандидат) „Путь к социализму“ колхозын али но собрание оз орчылты на. Яке таке факт, райфон ужась Петрова В. И. Богородской сельсоветысь „Верх-Чур“ колхозын собрание формально орчылтыз. Докладаз кӧс кыл'ёсын гинэ супыльтыз, районной конференцие делегат'ёсты бырыны но вунэтйз.

Нылкышноосын издеваться кариськон случайёс но вань на. „Наговицыно“ колхозысь Вахрушева Евдокия Захаровна пинал ваем безраз толэзь шутэтскыны кулэ вал. Нош колхозлэн правлениез сое одйг арня гинэ ужатытэк возиз. Собрее Вахрушева эшез секыт уж'ёсты быдэс'ятйз. Али со висе ни.

—„Силодзил“ колхозын егит нылкышноос пӧлын культурно массовой уж уг нуисьмы. Красной уголок, детясли но площадка вӧл. Нылкышноосты колхозын уг дун'яло,— шуэ Широкова Матрега

Та пример'ёс возматэ ВЛКСМ райкомлэсь егит нылкышноос пӧлын культурно-массовой уж нуонэн урод вивалтэмзэ.

Азыпалан таке урод уж'ёс асьсэлы ивты медаз шедьтэ ни. Егит нылкышноос пӧлын культурно-массовой уж нуонэз выль удисэ пуктоно.

Заём понна взнос люкан 100 процентлы быдэстэмьин

„Луна“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос куиньметй пятилеткалэн заёмез понна взнос люканэз 100 процентлы быдэс'ятйзы ни.

Озы ик колхозник'ёс 1938 арлы тупатэм сельскохозяйственной налогзэс но стра-

ховойзэс дырылэсь азыло полностью быдэс'ятйзы.

Коньдон огазеанэн кужмо ужазы колхозлэн счетоводэз Широков но колхозлэн председателез А. Широков эш'ёс.

Маланичев.

Ю октон-калтон быдэстэмьин

Кутоншур сельсоветысь „Борьба“ колхоз 22 августэ вань тысё культуросыз октон-калтонзэ азинлыко быдэс'ятйз. Озы ик етин вӧлдон но быдэстэмьин.

Колхоз вальёсты государственволью-нянь пуктонэ, скирдовать каронэ переключить кариз ни.

Ардашев.

Качественной етин нонна сюлмазько

Б-Ошворца сельсоветысь Сталинлэн нимыныз нима колхозын 19 августэ етинэз кутсан но вӧлдон йылпумъямын.

Етин вӧлдонын стахановкаос Широкова Н., Широкова М., Широкова Е., Вахрушева М., Вахрушева М. но мукет'ёсыз нуналлы тупатэм нормазэс мултэсэн быдэс'язы. 500 культу вӧлдон интые 800—1000 культу вӧлдылзы. Етин вӧлдэмлэн качественоез умой.

Вахрушева А. но Широкова А. Звеньеводкаос асьсэ ужзэс ярато, етинэз дырыз дыр'яз обработать карыны но сое выль качественое государственволью сетыны понна сюлмазько.

И. Вахрушев, И. Широков.

Одйг сентяброзь обязательствозэ быдэстоз

Якшур-Бодья сельсоветысь Шуррик колхоз государственволью-нянь пуктонэн бастэм обязательствозэ 20 августозь 50 процентлы тырмытйз ни.

Колхоз ю-нянь сдать каронзэ 1 сентяброзь 100 процентлы быдэстоз. Уборка но татын азинлыко мынэ. 25 августозь ю октон-калтон ваньмыз быдэстоз.

Перевощиков.

Культурно-массовой уж ожыт нуо

Ишем колхозын егит нылкышноосын собрание ортчиз. Егит нылкышноос пӧлын культурно-массовой уж нуон сярысь докладэз туж бадзым интересэн кылзйзы колхозницаос. Доклад бере уно вопрос'ёс сёт'язы но прениын выступать каризы.

— Милемын тазы беседаос лэстылысалзы ке, ми эшшо но умой ужасалмы. Нош ми пӧлын культурно-массовой уж ичи нуо. Уката но врач'ёслэсь пал кылзэс но кылыны уг луы. Культуратэк, чылкыттэм улэмен ик пӧртэм висён'ёс но вӧлско,— шуэ Широкова Фекла Поликарповна.

— Асьмелы общественно-политической улонын участ-

СОВЕТСКОЙ СОЮЗЫН

ВЛКСМ-лэн Псковской окружной комитетэз Псковской округлэн МТС-аз тракторист'ёсын, комбайнер'ёсын но терибильщик'ёсын, ужысь умоесь стахановец'ёсын - комсомолец'ёсын совещание орчылтыз. Совещание уборкаен герзам вопрос'ёсты ВЛКСМ-лэн 20 ар тырмонэзлы дасяськон сярысь обсудить кариз.



Суред вылын: совещанилэн участницаез комбайнерка-стахановка-комсомолка Надежда Егоровна Митрофанова.

Ю октон-калтон дружок но мынэ

Чапаевлэн нимыныз нима колхозын (Кыквинской сельсовет) ю октон-калтон дружно мынэ.

Бригадаос куспын чӧшатскыса ужан, кылдытэмын. Соревнованиын будо вылесь стахановкаос. Культэ керттылысьёс Вахрушева Дарья, Перевощикова Елизавета, Широкова Евдокия, Белых Мария но трос мукет'ёсыз нормазэс 150—160 процентлы быдэс'яло.

Валэс юосты убрать карон та нунал'ёсы быдэстэмьин луоз.

В. Белых, И. Белых.

воватъ карыны пиос'ёсын одйгакдь право сэтэмын. Нош сое асьмеос уж вылын ляб быдэс'яськом. Кыче ке вопрос'ёсты обсуждать карыны кутскиськом ке, соиз пиосмурт'ёслэн ужзы шуыса мылкыдамы малпан'ёс пычамын на. Сыче малпан'ёсты палэнтано. Нылкышноослы котькытын активно участвовать карыны кулэ,—вера Широкова Марфа Васильевна.

Бер пум кыл'ёсазы егит нылкышноос райкомолэсь ляб ужамзэ критиковать каризы. Райкомол егит калык пӧлын культурно-массовой уж нуонэз кулээз'я уг вырзыты,— шуизы соос.

А. Г. В.

Сяськаяськись родинамылэсь границаоссэ возьманы мыно

Мон Якшур колхозысь 1917 аре вордскем призывник бадзым шумпотонэн дасяськисько Красной Армия радэмыныны.

Мон нуналмысь изучать карисько военной делоез. „Ворошиловской стрелок“ но „ПВХО“ значек’ёслы нормаос сдаты карыны дасяськисько. Таин чаш ик аслэсьтым политической тодонлыкме жутисько. Вискарытэк лыдзисько «Удмуртская правда» газетэз.

Мон производстоын но призывниклэсь нимзэ оправ-

дать карисько. Лобогрейкаен нуналлы быдэ 3 гектар интые 5 гектар арасько. Нуназе шутэскон дыр’я колхозник’ёс пöлын шара газет лыдзон’ёс ортчыт’ясько.

Тазалыке умой. Чидатэк витисько призывез. Мон сяськаяськись родинамылэсь границаоссэ возьманы одно мыно. Призывной комиссиялэсь курисько монэ Дальневосточной Краснознаменной Фронте зачислить карыны.

**Загребин Иван
Константинович.**

Государстволы нянь сдаты каронэн кивалтоно

Кекоранской сельсоветысь «Крестьянка» колхоз государстволы нянь сдаты карон планзэ 45 процентлы быдэстиз ни. Ютысь выль качествен сётэмын. Колхоз жоген вань культураос’я государстволы нянь сдаты карон планзэ быдэстоз.

„Кужым“ колхоз (Кутоншурской сельсовет) 19 августозь государстволы нянь сётонэн планзэ 24 процентлы быдэстиз.

Нош М-Итчинской, Богородской но Ишемской сельсовет’ёсысь колхоз’ёс туннэ нуналозь государстволы нянь сдаты оз каре на. Та сельсовет’ёслэн председател’ёссы Пушкарев, Барышников но Вахрушев хлебопоставкаен уг кивалто.

Скарлатинаен нюр’яськоно

Скарлатина пинал’ёслэн одйг арескысен 15 аресозь юн паласькись висёнзы. Солэн признакез: векчи гордальс сыпь, горлоын вöсь луон, температура +0 градусозь жутске. Смертностьлэн случайёсыз туж уно.

Скарлатинаез быдтыны понна одно ик орчыт’яно таце мероприятиосыз: скар-

латинаен висись пиналэз здоровойёсызлэсь ныль арнялы изолировать кароно. Таза пинал’ёсты скарлатинлэсь возьманы понна, соослы противоскарлатинной укол’ёс 3—5 пол тырылоно. Пинал’ёсты чылкыт азын возёно. Коркан нокиче паразит’ёс, урбоос, таракан’ёс, кут’ёс медаз луэ.

Врач Малых.

Ялон’ёс

Каждой толэзьлэн 8—16—22 числоосаз больницаын профилактический нунал’ёс, сонн ик та нунал’ёсы висисьёслы прием уз луы.

Як-Бодьинской больница

Государстволы вань нянь вузасьёслы, нянь вузамзы понна отоваривание 1 сентяброзь орчыт’яське. 1 сентябрысен вань квитанциос эмен уз лыд’яське ни, но отовариванылы басытам вуз’ёс разбронировать карисько.

Тацеесь вуз’ёс вань: мануфактура, Обувь, Мешкотара, Брезент, Корт бочкаос но велосипед’ёс.

Райпотребсоюз но заготовнотора.

„Леспромхозучлэн“ Сюмсиной школаез дышеткисьёсты кутон ялэ

Школа дася нюлэс дасян’я мастер’ёсты, тракторист’ёсты но слесар’ёсты. Дышетскон срок 1 ар.

Дышетскыны кутисько пиос но нылкышноос 18 аресысен 35 аресозь. Дышетскемзы НСШ-лэн 5 классэзлэсь ичи луыны кулэ бөвл. Дышетскыны пырьсьёс зуч кылын, математикаен но обществоведениен испытаниос ортчозы.

Заявление борды таце документ’ёс подлинникен кулэ:

1. Кыче арын вордскем сярысь свидетельство.

2. Образование сярысь справка.

3. Здоровилэн состояниез сярысь справка. Дышетскыны лыктыку паспорт кулэ. Ответ ыстыны кык 20 копейкаем почтовой марка ыстоно. Дышетскыны кутэм мурт’ёслы общежитие но 65 манетысен 90 манетозь стипендия сётиське. Школалэн столовоез но прачечноез вань.

Заявлениос кутисько 20 сентяброзь. Приемной испытаниос—25 сентябрысен 30 сентяброзь.

Адресмы: УАССР, с. Сюмси, школа „Леспромхозуч“ ДИРЕКЦИЯ.

3—3

Германиысь концентрационной лагерыын 700 заключеннойёс курадзыса быронз шедемын

Прага, 20 августэ. Германиясь вуэм сведениос’я, Бухвальдысь концентрационной лагерыын та берло дыре 700 заключеннойёсты курадзыт’яса возё.

Лагерысь заключеннойёсты из поттонын ужато. Татын ужан условиос чидантэм секытэсь. Урод сионэн, секыт

ужын ужаса, заключеннойёс пöлын уно пöртэм висён’ёс вöлмемын. Та висён’ёслы пумит нокиче нюр’яськон уг нуиськы, Бухвальдысь лагерыын заключеннойёс, фашистской палач’ёслэн мултэс урод условиос кылдытэменезы, кулон азе вуэмын.

Советской моряк’ёс фашистской пленясь мозмытэмын

Париж, 19 августэ „Смидович“ советской пароход испанской мятежник’ёсын пленэ кутэмын вал. Со пароходлэн командаысьтыз моряк’ёс кöняез ке мозмыса СССР-е бертызы ни. Али нош ик со пароходлэн командаысьтыз моряк’ёслэн группазы пленясь потыса Францие вуиз.

Советской правительстволэн ужрад’ёс кутэменез 8 советской моряк’ёс пленясь мозмытэмын.

20 августэ соос Париже вуозы. Отысен соос Советской Союзэ мыныны потозы.

Глазовской межрайонной колхозной театрысь артист’ёс Як-Бодьялан

Туннэ нуналысен Глазовской межрайонной колхозной театрысь артист’ёс Як-Бодьинской районной центрын 4 бадзымез постановкаос но 4 отделениен 2 концерт возьматозы.

Театыр аслаз репертуараз возьматоз И. Гавриловлэсь „Кезыт Ошмес“, „Геройёс“, „Островскийлэсь „На бойком месте“ но Н. Вирталэсь „Земля“ пьесаоссэс.

Озы ик театр районьсь М-Бодья, „Виль улон“, Пушкири, „Красное знамя“, „Гигант“, „Активист“, „Ударник“, „Крестьянский“, „Артиель труда“, „Красный прогресс“, „Молотово“, „Кужым“ но „Горький“ колхоз’ёсты обслуживать кароз.

Шаньдун провинциын кужмо бойёс мыно

Бритиш юнайтед пресслэн Ханькоуысь корреспондентэзлэн ивортэмез’я, китайской войскоос Шаньдун провинциысь Цзинань городэз японец’ёс киулысь нош ик талазы.

Шаньдун провинцилэн южной частяз кужмо бойёс мыно. Японец’ёс татчы китайской войскоослы пумит выль подкреплениеос ысто.

Хроника

Москваысь японской посольстволэн советникез г. Ниси обратиться кариськыз Наркоминделэ со сярысь заявлениен, что Хасан озеролэн районаз перемирие сярысь состояться карем соглашение быдэстэмын и кыкезлэн ик сторонаослэн войскоосы та дыр’я огзылы-огзы кöня ке расстояниын уло. Со бордысен г. Ниси предложить кариз, чтобы азыпалан японской но советской военной командованилэн представительёсызлэсь пумиськон’ёссэс тробовать карись вопрос’ёс кылдйзы ке, сычө пумиськон’ёс Москва но Токио кустын дипломатической переговор’ёс вамен мед лэсьтыл’яськозы. Г-н Нисилы ответить каремын вал, что сычө предложениез кутыны луэ.

(ТАСС).

Ответственной редактор
А. Г. Веретеников.
Поттись райнсполком.

КОРКА ВУЗАСЬКЕ

Корка выль на. Пасыталаез но кузьдалаез одйг кадь—6 метр. Корка басыт’ясьлы Як Бодьинской столовойсь Макаров Григорий Игнатьевичен вераськоно.

ТОЛЭС’ЁС НО ПАРСЬЁС ПЫТСАМЫН

Ишем сельсоветысь „Альман“ колхозэ 4 йыр толэс’ёс пытсамын. Одыгез сьöд пурисьалэс, кыкетйез тöдыгомем горд, кыкез гордэсь. Бур пельёссы эшелон’я вандылэмьн.

Та колхозэ ик 6 йыр тöды пырс’ёс пытсамын. Одыгез мумы парсь, кыкез толалтала пиос, кыкез гужем вордскемын—вилаоссы вань.